

Perspectivas alemanas de la Oposición. Carta a Epe (Held)

León Trotsky

4 de mayo de 1933

(Versión al castellano desde “Perspectives allemandes de l’Opposition”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo I, Institut Léon Trotsky, París, 1978, páginas 164-165. Archivos Sneevliet, Instituto Internacional de Historia Social de Ámsterdam. Carta a Heinz Epe. Heinz Epe, conocido como Walter Held (1910-1941) fue un estudiante y miembro de la Oposición alemana, que emigró para escapar de la Gestapo (que más tarde le condenó a muerte). En Praga, editó los primeros números del nuevo periódico *Unser Wort* (Nuestra Palabra), y defendió en su momento, frente a la dirección alemana (Bauer), la necesidad de un nuevo partido en Alemania y, frente a Trotsky, la necesidad de una nueva Internacional.)

Estimado camarada,

En cuanto a los principios, tomé una posición en mi carta abierta sobre la cuestión del SAP¹. Es posible que el camarada Neurath² crea que la unificación con la gente de Walcher es más fácil de lo que realmente es. Sin embargo, no creo que debamos exagerar lo más mínimo las diferencias, al menos en esta fase. Afortunadamente, no corremos el riesgo de comprometernos en una unificación prematura e imprudente. En lo que respecta a los principios, estamos suficientemente armados. Sin embargo, necesitamos ahora cierta flexibilidad táctica. Tenemos que demostrar a la gente del SAP que no somos “sectarios” y que estamos dispuestos a hablar con ellos. El camarada Neurath, precisamente, puede rendir en este sentido servicios cualificados. Ya la posición de la dirección de Berlín de no aceptar un órgano de discusión común muestra que el peligro reside más bien en la intransigencia formal. Por supuesto, debemos tener en cuenta esta posición de Berlín³. Mi propuesta ya la he formulado anteriormente (incluso en la carta abierta). Ahora necesitamos obligar a la gente del SAP a tomar posición por escrito sobre mi carta abierta.

Aquí todos estamos contentos con *Unser Wort*. Sin embargo, el periódico me parece un poco demasiado pesado. En cualquier caso, las informaciones del interior dan un poco de vida al último número. Pero cada número debería dedicar tres o cuatro columnas a noticias breves: información sobre la vida de las distintas organizaciones políticas, citas de periódicos, con comentarios breves pero incisivos. Las noticias políticas, etc., por ejemplo, la historia de la negativa de Breitscheid a hacer de Matteotti

¹ “La Oposición de Izquierda y el SAP”, en esta misma serie de nuestras EIS.

² Alois Neurath (1886-1952), de familia alemana en los Sudetes checoslovacos, fue uno de los fundadores de la sección alemana del PC checoslovaco, secretario del partido de 1921 a 1926 y miembro del Comité Ejecutivo de la Internacional. “Zinovievista”, había sido expulsado por “trotskysta”, pero se había reincorporado al KPO (Oposición de Derecha) en Checoslovaquia. No obstante, continuó la discusión política, primero con los trotskystas checos, luego con el propio Trotsky, por carta, y finalmente, el 4 de julio de 1932, en la conferencia de Reichenberg (Liberec), su federación de Bohemia del Norte decidió unirse a la Oposición de Izquierda. Otto Friedman (nacido en 1908), estudiante de derecho y más tarde abogado, había sido uno de los dirigentes de la JC checoslovaca antes de participar, a principios de 1927, en la fundación de uno de los primeros grupos vinculados la Oposición rusa editando Rudy Prapor (Bandera roja) y cuyos dirigentes eran Karel Fischer, conocido como Michalec, antiguo colaborador de Zinóviev, y el Dr. Artur Pollack, profesor de la Universidad de Praga. En 1930 había sido expulsado del PCCh y encabezaba el grupo que publicó *Delnicka Polilika*.

³ La oposición mostrada por Bauer y la dirección (nacional) berlinesa de la sección alemana a la creación de un “nuevo partido” se extendió obviamente a la fusión con el SAP.

alemán⁴ es deliciosa. ¿Por qué no se publicó? Junto con la colección de citas de O...r⁵, debería haber pequeñas inserciones en cada número.

Por los demás, ¿en qué punto estamos con el trabajo de O. ... r? ¿Aún no ha aparecido el folleto?⁶ Eso sería realmente un crimen. Este folleto podría ser ya una importante herramienta de propaganda para nosotros.

En adjunto le envío mi respuesta a los socialdemócratas austríacos⁷. ¿No podría intentar enviarla para su publicación, con su propio nombre, a las revistas *Die Neue Weltbühne*⁸ y *Der Aufruf* (Liga de los Derechos del Hombre)? Debemos intentar utilizar estas y otras revistas para informar, etc.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

⁴ El diputado socialista Rudolf Breitscheid acaba de refugiarse en Austria. No hemos podido descubrir a qué episodio preciso alude Trotsky aquí. Recordemos que el diputado socialista italiano Giacomo Matteotti había denunciado en la cámara de los diputados las violencias y fraude del gobierno fascista y que había sido asesinado por sus matones.

⁵ Se trata del folleto *Leninismo contra estalinismo*, realizado en forma de citas de dirigentes del PC y la IC, por una parte, y de la Oposición de Izquierda y Trotsky, por otra parte, a propósito del ascenso nazi: la había confeccionado en Prinkipo Otto Schüssler, que había firmado con su pseudónimo de Oskar Fischer. O...r es uno de los pseudónimos de escritor de Schüssler.

⁶ O...r es uno de los pseudónimos de escritor de Schüssler. Se trata del mismo folleto.

⁷ Se trata de “¿Qué debe hacer la Oposición socialdemócrata austríaca?”, en esta misma serie de nuestras EIS.

⁸ La célebre revista *Die Weltbühne* acababa de ser prohibida en la Alemania hitleriana y sus propietarios habían decidido asegurar la aparición en Praga de *Die Neue Weltbühne*, cuyo primer número se había publicado el 20 de abril.